

RO

Regulamentul promoției „SPRING SALE – MAI”

§1. Dispoziții generale

1. Organizatorul promoției este Domator24 Sp. z o. o., cu sediul în Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. Promoția este valabilă în magazinul online disponibil la adresa: <https://diablochairs.com/ro/>.
3. Promoția se desfășoară în perioada **8 aprilie 2025 – 19 mai 2025 sau până la epuizarea stocului aferent promoției – în funcție de care eveniment are loc primul.**
4. Promoția include modele selectate de dulapuri metalice disponibile pe site-ul: <https://diablochairs.com/ro/sales>
5. Participarea la promoție este voluntară și implică acceptarea prezentului regulament.

§2. Regulile promoției

1. În cadrul promoției, clienții pot beneficia de prețuri reduse pentru produse selectate Diablo Chairs.
2. Reducerea de preț este vizibilă în descrierea produsului, în coșul de cumpărături și la finalizarea comenzii.
3. Promoția poate **fi combinată doar cu anumite coduri promoționale selectate.**
4. Promoția se aplică magazinelor disponibile în versiunile lingvistice: DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Condiții suplimentare

1. Numărul produselor participante la promoție este limitat. Contează ordinea primirii comenzilor.
2. În caz de retur al unui produs achiziționat în cadrul promoției, clientul va primi suma rambursată, ținând cont de reducerea acordată.
3. Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica regulamentul sau de a încheia promoția mai devreme în cazuri justificate, cum ar fi schimbări legislative, decizii ale autorităților competente, forță majoră etc.

§4. Reclamații

1. Reclamațiile legate de promoție pot fi trimise la adresa de e-mail support@diablochairs.com.
2. Reclamațiile vor fi soluționate în termen de **14 zile lucrătoare** de la primirea acestora.

§5. Dispoziții finale

1. Regulamentul promoției este disponibil pe site-ul <https://diablochairs.com/ro/>.
2. Pentru aspectele nereglementate de prezentul regulament, se aplică regulile din regulamentul disponibil la adresa: <https://diablochairs.com/ro/regulament>.

EN

Promotion Terms and Conditions „SPRING SALE – MAY”

§1. General Provisions

1. The organizer of the promotion is Domator24 Sp. z o. o., with its registered office in Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. The promotion is valid in the online store available at: <https://diablochairs.com/en/>.
3. The promotion runs **from April 8, 2025, to May 19, 2025, or until stocks allocated for the promotion are exhausted – whichever occurs first.**
4. The promotion applies to selected models of metal cabinets available on the website: <https://diablochairs.com/en/sales>
5. Participation in the promotion is voluntary and implies acceptance of these terms and conditions.

§2. Promotion Rules

1. As part of the promotion, customers can benefit from reduced prices on selected Diablo Chairs products.
2. The discounted price is visible in the product description, in the cart, and at checkout.
3. The promotion **can be combined only with selected discount codes.**
4. The promotion covers stores available in the following language versions: DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Additional Conditions

1. The number of products covered by the promotion is limited. Orders are fulfilled on a first-come, first-served basis.
2. In the case of returning a product purchased during the promotion, the customer will be refunded the amount, including the granted discount.
3. The organizer reserves the right to amend these terms and conditions or to end the promotion early in justified cases, such as changes in legislation, decisions of relevant authorities, force majeure, etc.

§4. Complaints

1. Complaints regarding the promotion may be submitted to the e-mail address support@diablochairs.com.
2. Complaints will be processed within **14 working days** from their receipt.

§5. Final Provisions

1. The promotion terms and conditions are available on the website <https://diablochairs.com/en/>.
2. For matters not regulated by these terms and conditions, the general terms available at: <https://diablochairs.com/en/regulations> shall apply.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.com

Website: www.diablochairs.com

FR**Règlement de la promotion „SPRING SALE – MAI”****§1. Dispositions générales**

1. L'organisateur de la promotion est Domator24 Sp. z o. o., dont le siège social est situé à Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. La promotion est valable dans la boutique en ligne accessible à l'adresse suivante : <https://diablochairs.com/fr/>.
3. La promotion est valable **du 8 avril 2025 au 19 mai 2025 ou jusqu'à épuisement des stocks concernés par la promotion – selon l'événement qui se produira en premier.**
4. La promotion concerne des modèles sélectionnés d'armoires métalliques disponibles sur le site : <https://diablochairs.com/fr/sales>
5. La participation à la promotion est volontaire et implique l'acceptation du présent règlement.

§2. Règles de la promotion

1. Dans le cadre de la promotion, les clients peuvent bénéficier d'une réduction sur le prix de certains produits Diablo Chairs.
2. La réduction de prix est visible dans la description du produit, dans le panier et lors de la finalisation de la commande.
3. La promotion **n'est cumulable qu'avec certains codes promotionnels sélectionnés.**
4. La promotion s'applique aux boutiques disponibles dans les versions linguistiques suivantes : DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Conditions supplémentaires

1. Le nombre de produits concernés par la promotion est limité. Les commandes seront traitées par ordre d'arrivée.
2. En cas de retour d'un produit acheté dans le cadre de la promotion, le remboursement tiendra compte de la réduction appliquée.
3. L'organisateur se réserve le droit de modifier le présent règlement ou de mettre fin prématurément à la promotion dans des cas justifiés, tels que des changements de législation, des décisions des autorités compétentes, un cas de force majeure, etc.

§4. Réclamations

1. Les réclamations relatives à la promotion peuvent être envoyées par e-mail à l'adresse support@diablochairs.com.
2. Les réclamations seront traitées dans un délai de **14 jours ouvrables** à compter de leur réception.

§5. Dispositions finales

1. Le règlement de la promotion est disponible sur le site : <https://diablochairs.com/fr/>.
2. Pour toute question non régie par le présent règlement, les dispositions des conditions générales disponibles sur : <https://diablochairs.com/fr/cgv> s'appliquent.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.comWebsite: www.diablochairs.com

ES

Reglamento de la promoción „SPRING SALE – MAYO”

§1. Disposiciones generales

1. El organizador de la promoción es Domator24 Sp. z o. o., con sede en Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. La promoción es válida en la tienda online disponible en: <https://diablochairs.com/es/>.
3. La promoción estará vigente desde **el 8 de abril de 2025 hasta el 19 de mayo de 2025 o hasta agotar existencias de los productos en promoción, lo que ocurra primero.**
4. La promoción incluye modelos seleccionados de armarios metálicos disponibles en el sitio: <https://diablochairs.com/es/sales>
5. La participación en la promoción es voluntaria y supone la aceptación del presente reglamento.

§2. Reglas de la promoción

1. En el marco de la promoción, los clientes podrán beneficiarse de un precio reducido en productos seleccionados de Diablo Chairs.
2. La rebaja de precio será visible en la descripción del producto, en el carrito y al finalizar el pedido.
3. La promoción solo **se puede combinar con determinados códigos de descuento seleccionados.**
4. La promoción es válida en las tiendas disponibles en las siguientes versiones de idioma: DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Condiciones adicionales

1. El número de productos incluidos en la promoción es limitado. Se respetará el orden de recepción de los pedidos.
2. En caso de devolución de un producto adquirido durante la promoción, el cliente recibirá el reembolso del importe, teniendo en cuenta el descuento otorgado.
3. El organizador se reserva el derecho de modificar el reglamento o finalizar la promoción anticipadamente en casos justificados, como cambios en la legislación, decisiones de las autoridades competentes, fuerza mayor, etc.

§4. Reclamaciones

1. Las reclamaciones relativas a la promoción deben enviarse a la dirección de correo electrónico support@diablochairs.com.
2. Las reclamaciones se resolverán en un plazo de **14 días laborables** desde su recepción.

§5. Disposiciones finales

1. El reglamento de la promoción está disponible en el sitio web <https://diablochairs.com/es/>.
2. En los asuntos no regulados por el presente reglamento, se aplicarán las disposiciones del reglamento general disponible en: <https://diablochairs.com/es/terminos-y-condiciones>.

Producer: Domator24

Address: ul. Dekoracyjna 8, 65-155 Zielona Góra

E-mail: support@diablochairs.comWebsite: www.diablochairs.com

SE

Regler för kampanjen „SPRING SALE – MAJ”

§1. Allmänna bestämmelser

1. Arrangören av kampanjen är Domator24 Sp. z o. o., med säte i Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. Kampanjen gäller i webbutiken som finns tillgänglig på: <https://diablochairs.com/se/>.
3. Kampanjen pågår från **den 8 april 2025 till den 19 maj 2025 eller tills lagret av kampanjprodukter tar slut – beroende på vilket som inträffar först.**
4. Kampanjen omfattar utvalda modeller av metallskåp som finns tillgängliga på webbplatsen: <https://diablochairs.com/se/sales>
5. Deltagande i kampanjen är frivilligt och innebär godkännande av dessa regler.

§2. Regler för kampanjen

1. Inom ramen för kampanjen kan kunder dra nytta av nedsatta priser på utvalda Diablo Chairs-produkter.
2. Prisnedsättningen är synlig i produktbeskrivningen, i varukorgen och vid beställningens slutförande.
3. Kampanjen **kan endast kombineras med vissa utvalda rabattkoder.**
4. Kampanjen gäller i butiker tillgängliga i följande språkversioner: DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Ytterligare villkor

1. Antalet produkter som omfattas av kampanjen är begränsat. Beställningar behandlas i den ordning de tas emot.
2. Vid retur av en produkt som köpts under kampanjen, återbetalas beloppet inklusive beviljad rabatt.
3. Arrangören förbehåller sig rätten att ändra reglerna eller avsluta kampanjen i förtid i berättigade fall, såsom lagändringar, beslut från behöriga myndigheter, force majeure etc.

§4. Reklamationer

1. Reklamationer som rör kampanjen kan skickas till e-postadressen support@diablochairs.com.
2. Reklamationer behandlas inom **14 arbetsdagar** från mottagandet.

§5. Slutbestämmelser

1. Kampanjreglerna finns tillgängliga på webbplatsen <https://diablochairs.com/se/>.
2. För frågor som inte regleras av dessa regler gäller reglerna som finns tillgängliga på: <https://diablochairs.com/se/forordningar>.



NL

Reglement van de promotie „SPRING SALE – MEI”

§1. Algemene bepalingen

1. De organisator van de promotie is Domator24 Sp. z o. o., gevestigd in Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. De promotie is geldig in de online winkel beschikbaar op: <https://diablochairs.com/nl/>.
3. De promotie loopt **van 8 april 2025 tot 19 mei 2025 of zolang de voorraad van de promotieproducten strekt – afhankelijk van welk van deze gebeurtenissen zich het eerst voordoet.**
4. De promotie betreft geselecteerde modellen van metalen kasten beschikbaar op de website: <https://diablochairs.com/nl/sales>
5. Deelname aan de promotie is vrijwillig en impliceert acceptatie van dit reglement.

§2. Regels van de promotie

1. Binnen de promotie kunnen klanten profiteren van een verlaagde prijs op geselecteerde Diablo Chairs-producten.
2. De prijsverlaging is zichtbaar in de productbeschrijving, in het winkelmandje en bij het afronden van de bestelling.
3. De promotie **kan alleen worden gecombineerd met bepaalde geselecteerde kortingscodes.**
4. De promotie geldt voor winkels beschikbaar in de volgende taalversies: DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Aanvullende voorwaarden

1. Het aantal producten dat onder de promotie valt, is beperkt. Bestellingen worden verwerkt in volgorde van ontvangst.
2. Bij retourzending van een tijdens de promotie gekocht product ontvangt de klant het terug te betalen bedrag inclusief de verleende korting.
3. De organisator behoudt zich het recht voor om het reglement te wijzigen of de promotie vroegtijdig te beëindigen in gerechtvaardigde gevallen, zoals wetswijzigingen, besluiten van bevoegde autoriteiten, overmacht, enzovoort.

§4. Klachten

1. Klachten met betrekking tot de promotie kunnen worden ingediend via het e-mailadres support@diablochairs.com.
2. Klachten worden binnen **14 werkdagen** na ontvangst behandeld.

§5. Slotbepalingen

1. Het reglement van de promotie is beschikbaar op de website <https://diablochairs.com/nl/>.
2. Voor zaken die niet door dit reglement worden geregeld, gelden de bepalingen van het algemene reglement beschikbaar op: <https://diablochairs.com/nl/algemene-voorwaarden>.



DK

Regler for kampagnen „SPRING SALE – MAJ”

§1. Generelle bestemmelser

1. Arrangøren af kampagnen er Domator24 Sp. z o. o., med hovedkontor i Zielona Góra (65-155), ul. Dekoracyjna 8, NIP 9292072263, REGON 522638490, BDO 000572914.
2. Kampagnen gælder i onlinebutikken, der er tilgængelig på: <https://diablochairs.com/dk/>.
3. Kampagnen løber fra **den 8. april 2025 til den 19. maj 2025 eller indtil lageret af kampagneprodukter er udsolgt – alt efter hvilken begivenhed der indtræffer først.**
4. Kampagnen omfatter udvalgte modeller af metalskabe, der er tilgængelige på siden: <https://diablochairs.com/dk/sale>
5. Deltagelse i kampagnen er frivillig og indebærer accept af dette reglement.

§2. Regler for kampagnen

1. Som en del af kampagnen kan kunder drage fordel af nedsatte priser på udvalgte Diablo Chairs-produkter.
2. Prisnedsættelsen er synlig i produktbeskrivelsen, i indkøbskurven og ved gennemførelse af bestillingen.
3. Kampagnen **kan kun kombineres med udvalgte rabatkoder.**
4. Kampagnen gælder for butikker, der er tilgængelige i følgende sprogversioner: DK, NL, SE, ES, EN, FR, RO.

§3. Yderligere betingelser

1. Antallet af produkter omfattet af kampagnen er begrænset. Ordrebehandlingen sker efter først-til-mølle-princippet.
2. Ved returnering af et produkt købt under kampagnen vil kunden få refunderet det beløb, der tager højde for den tildelte rabat.
3. Arrangøren forbeholder sig retten til at ændre reglementet eller afslutte kampagnen tidligere i begrundede tilfælde, såsom ændringer i lovgivningen, beslutninger fra kompetente myndigheder, force majeure osv.

§4. Reklamationer

1. Reklamationer vedrørende kampagnen kan sendes til e-mailadressen support@diablochairs.com.
2. Reklamationer vil blive behandlet inden for **14 arbejdsdage** fra modtagelsen.

§5. Afsluttende bestemmelser

1. Kampagnens regler er tilgængelige på hjemmesiden <https://diablochairs.com/dk/>.
2. For forhold, der ikke er reguleret af dette reglement, gælder reglerne, der er tilgængelige på: <https://diablochairs.com/dk/forordninger>.